DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1.	PSA:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Deutschland
3.	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Deutschland
4.	Gegenstand der Erklärung:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Bügelbrillen

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

   Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

   EN 166:2001

7.	Die notifizierte Stelle	SGS FIMKO OY, 0598
	hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt.	0598/PPE/23/2336
	Unterzeichnet für und im Namen von::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Geschäftsführung

NAME, FUNKTION

Bedburg, 15.04.2026

UNTERSCHRIFT

ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

VERSION 2.0.1 | 260415

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1.	PPE:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germany
3.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germany
4.	Object of the declaration:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Spectacles

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

   Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

   EN 166:2001

7.	Where applicable, the notified body	SGS FIMKO OY, 0598
	performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate	0598/PPE/23/2336
	Signed for and on behalf of::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Management Board

NAME, FUNCTION

Bedburg, 15.04.2026

SIGNATURE

PLACE AND DATE OF ISSUE

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1.	EPI:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Allemagne
3.	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Allemagne
4.	Objet de la déclaration:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Verres à branches

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

   Regulation (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

   EN 166:2001

7.	Le cas échéant, l'organisme notifié	SGS FIMKO OY, 0598
	a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type	0598/PPE/23/2336
	Signé par et au nom de::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Directeur général

NOM, FONCTION

SIGNATURE

Bedburg, 15.04.2026

DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

VERSION 2.0.1 | 260415

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1.	DPI:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germania
3.	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germania
4.	Oggetto della dichiarazione:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Occhiali

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

   Regolazione(UE) 2016/425

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

   EN 166:2001

7.	Ove applicabile, l'organismo notificato	SGS FIMKO OY, 0598
	ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo	0598/PPE/23/2336
	Firmato a nome e per conto di::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, direttore amministrativo

NOME E COGNOME, FUNZIONE

Bedburg, 15.04.2026

FIRMA

LUOGO E DATA DEL RILASCIO

VERSION 2.0.1 | 260415

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1.	EPI:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Alemania
3.	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Alemania
4.	Objeto de la declaración:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Gafas

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

   Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

   EN 166:2001

7.	En su caso, el organismo notificado	SGS FIMKO OY, 0598
	ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo	0598/PPE/23/2336
	Firmado por y en nombre de::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, director general

NOMBRE, CARGO

Bedburg, 15.04.2026

FIRMA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

VERSION 2.0.1 | 260415

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1.	ŚOI:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Niemcy
3.	Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Niemcy
4.	Przedmiot deklaracji:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Okulary świątynne

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

   Regulacja (UE) 2016/425

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

   EN 166:2001

7.	W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana	SGS FIMKO OY, 0598
	przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE	0598/PPE/23/2336
	Podpisano w imieniu::	AS Arbeitsschutz GmbH



PODPIS

Jens Thome, dyrektor zarządzający

IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

Bedburg, 15.04.2026

MIEJSCE I DATA WYDANIA

VERSION 2.0.1 | 260415

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1.	PBM:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Duitsland
3.	Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Duitsland
4.	Voorwerp van de verklaring:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Bril

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

   Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

   EN 166:2001

7.	De aangemelde instantie	SGS FIMKO OY, 0598
	heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.	0598/PPE/23/2336
	Ondertekend voor en namens::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 15.04.2026

HANDTEKENING | PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

VERSION 2.0.1 | 260415

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1.	Henkilönsuojain:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Saksa
3.	Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Saksa
4.	Vakuutuksen kohde:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Silmälasit

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

   Säätely (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

   EN 166:2001

7.	Ilmoitettu laitos	SGS FIMKO OY, 0598
	suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuks	0598/PPE/23/2336
	Puolesta allekirjoittanut::	AS Arbeitsschutz GmbH
		Jens Thome, toimitusjohtaja NIMI, TEHTÄVÄ
	ALLEKIRJOITUS	Bedburg, 15.04.2026 ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1.	Personlig skyddsutrustning:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
3.	Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
4.	Föremålet för försäkran:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Glasögon

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

   Reglering (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

   EN 166:2001

7.	Det anmälda organet	SGS FIMKO OY, 0598
	har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget	0598/PPE/23/2336
	Undertecknad för::	AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD

NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 15.04.2026

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

NAMNTECKNING

VERSION 2.0.1 | 260415

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1.	СИЗ:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Германия
3.	Исключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Германия
4.	Предмет декларации:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM очки

5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

   Постановление (EC) 2016/425

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

   EN 166:2001

7.	Нотифицированный орган	SGS FIMKO OY, 0598
	провёл EC испытание опытного образца (Модуль B)и выставил свидетельство EC NR об испытании типового образца.	0598/PPE/23/2336
	Подписано от имени и по поручению::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

ИМЯ, ФУНКЦИЯ

ПОДПИСЬ

Bedburg, 15.04.2026

МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

VERSION 2.0.1 | 260415

TR

AVRUPA BIRLIĞI (AB) - UYGUNLUK BEYANI

1.	Kişisel koruyucu ekipmanlar (KKE):	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Üreticinin (İmalâtçinin) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Almanya
3.	Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçiya) aittir:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Almanya
4.	Beyanın konusu:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Gözlükler

5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

   Düzenleme (AB) 2016/425

6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi:

   EN 166:2001

7.	Onaylanmış kuruluş	SGS FIMKO OY, 0598
	AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı.	0598/PPE/23/2336
	Adina imza atti::	AS Arbeitsschutz GmbH



İMZA

Jens Thome, Yönetici

ADI, POZISYON

Bedburg, 15.04.2026

YER VE TARIH

VERSION 2.0.1 | 260415

EL

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1.	ΜΑΠ:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Γερμανία
3.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Γερμανία
4.	Αντικείμενο της δήλωσης:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM δίοπτρα

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

   Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

   EN 166:2001

7.	Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός	SGS FIMKO OY, 0598
	διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα B) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ	0598/PPE/23/2336
	Υπογραφή για και εξ ονόματος::	AS Arbeitsschutz GmbH
		Jens Thome, Εκτελεστικό ΌΝΟΜΑ, ΘΈΣΗ
		Bedburg, 15.04.2026 ΤΌΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΊΑ ΈΚΔΟΣΗΣ
	ΥΠΟΓΡΑΦΉ	

VERSION 2.0.1 | 260415

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1.	EIP:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germania
3.	Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Germania
4.	Obiectul declarației:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Ochelari

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

   Regulament (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

   EN 166:2001

7.	După caz, organismul notificat	SGS FIMKO OY, 0598
	a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip	0598/PPE/23/2336
	Semnat pentru și în numele::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, director general

NUMELE, FUNCȚIA

Bedburg, 15.04.2026

SEMNĂTURA

LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

VERSION 2.0.1 | 260415

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1.	Egyéni védőeszköz:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Németország
3.	Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Németország
4.	A nyilatkozat tárgya:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Szemüveg

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

   Szabályozás (EU) 2016/425

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

   EN 166:2001

7.	Adott esetben a(z)	SGS FIMKO OY, 0598
	bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt	0598/PPE/23/2336
	A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá::	AS Arbeitsschutz GmbH



ALÁÍRÁS

Jens Thome, ügyvezető igazgató

NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 15.04.2026

A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

VERSION 2.0.1 | 260415

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1.	ЛПС:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Германия
3.	Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Германия
4.	Предмет на декларацията:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM зрелища

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

   Регламент (ЕС) 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

   EN 166:2001

7.	Когато е приложимо, нотифицираният орган	SGS FIMKO OY, 0598
	извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа	0598/PPE/23/2336
	Подписано за и от името на::	AS Arbeitsschutz GmbH
		Jens Thome, Изпълнителен директор ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ
	ПОДПИС	Bedburg, 15.04.2026 МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1.	OZO:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Njemačka
3.	Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Njemačka
4.	Predmet izjave:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Naočale

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

   Regulacija (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

   EN 166:2001

7.	Prema potrebi, prijavljeno tijelo	SGS FIMKO OY, 0598
	obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa	0598/PPE/23/2336
	Potpisano za i u ime::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Upravljanje

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 15.04.2026

POTPIS | MJESTO I DATUM IZDAVANJA

VERSION 2.0.1 | 260415

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1.	OOP:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Německo
3.	Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Německo
4.	Předmět prohlášení:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Brýle

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

   Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

   EN 166:2001

7.	Případně: oznámený subjekt	SGS FIMKO OY, 0598
	provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu	0598/PPE/23/2336
	Podepsáno za a jménem::	AS Arbeitsschutz GmbH



PODPIS

Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE

Bedburg, 15.04.2026
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

VERSION 2.0.1 | 260415

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1.	EPI:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Alemanha
3.	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Alemanha
4.	Objeto da declaração:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM óculos

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicáve:

   Regulamento (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

   EN 166:2001

7.	Se aplicável, o organismo notificado	SGS FIMKO OY, 0598
	efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo	0598/PPE/23/2336
	Assinado por e em nome de::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, diretor-gerente

NOME, CARGO

ASSINATURA

Bedburg, 15.04.2026

LOCAL E DATA DE EMISSÃO

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1.	OOP:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Nemecko
3.	Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Nemecko
4.	Predmet vyhlásenia:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Okuliare

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

   Predpis (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

   EN 166:2001

7.	V prípade potreby notifikovaná osoba	SGS FIMKO OY, 0598
	vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu	0598/PPE/23/2336
	Podpísané za a v mene::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA

PODPIS

Bedburg, 15.04.2026
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1.	Osebna varovalna oprema:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Nemčija
3.	Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Nemčija
4.	Predmet izjave:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Očala

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

   Predpis (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

   EN 166:2001

7.	Priglašeni organ	SGS FIMKO OY, 0598
	je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa	0598/PPE/23/2336
	Podpisano za in v imenu::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, direktor
IME, FUNKCIJA

PODPIS

Bedburg, 15.04.2026
KRAJ IN DATUM IZDAJE

VERSION 2.0.1 | 260415

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1.	PV:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
3.	Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
4.	Erklæringens genstand:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Briller

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

   Forordning (EU) 2016/425

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

   EN 166:2001

7.	Hvor det er relevant, det bemyndigede organ	SGS FIMKO OY, 0598
	har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest	0598/PPE/23/2336
	Underskrevet for og på vegne af::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING

Bedburg, 15.04.2026

UNDERSKRIFT | UDSTEDELSESSTED OG -DATO

VERSION 2.0.1 | 260415

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1.	Isikukaitsevahend:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Saksamaa
3.	Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Saksamaa
4.	Deklareeritav toode:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Brilles

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

   Määruse (ELi) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

   EN 166:2001

7.	Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus	SGS FIMKO OY, 0598
	viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi	0598/PPE/23/2336
	Väljaandmise koht ja kuupäev::	AS Arbeitsschutz GmbH



ALLKIRI

Jens Thome, Tegevjuht
NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 15.04.2026
VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1.	TCP:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaraithe:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg a'Ghearmailt
3.	Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg a'Ghearmailt
4.	Aidhm na comhréireachta:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Speuclairean

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

   Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

   EN 166:2001

7.	An comhlacht dá dtugtar fógra	SGS FIMKO OY, 0598
	cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B)	0598/PPE/23/2336
	Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, rianachd

AINM, FEIDHM

Bedburg, 15.04.2026

SÍNIÚ

ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

VERSION 2.0.1 | 260415

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1.	IAL:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Vācija
3.	Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Vācija
4.	Deklarācijas priekšmets:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Brilles

5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

   Regulēšana (ES) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

   EN 166:2001

7.	Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra	SGS FIMKO OY, 0598
	veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu	0598/PPE/23/2336
	Parakstīts šādas personas vārdā::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, rīkotājdirektors

VĀRDS UN UZVĀRDS, AMATS

PARAKSTS

Bedburg, 15.04.2026

IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1.	AAP:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Vokietija
3.	Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Vokietija
4.	Deklaracijos objektas:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Akiniai

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

   Reguliavimas (ES) 2016/425

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

   EN 166:2001

7.	Notifikuotoji įstaiga	SGS FIMKO OY, 0598
	atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą	0598/PPE/23/2336
	PARAŠAS:	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, generalinis direktorius

VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 15.04.2026

UŽ KĄ IR KIENO VARDU PASIRAŠYTA: | IŠDAVIMO DATA IR VIETA

VERSION 2.0.1 | 260415

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1.	PPE:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Il-Ġermanja
3.	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Il-Ġermanja
4.	Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Nuċċalijiet

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

   Regolament (UE) 2016/425

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

   EN 166:2001

7.	Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat	SGS FIMKO OY, 0598
	wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip	0598/PPE/23/2336
	Iffirmat għal u f'isem::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, direttur maniġerjali

ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 15.04.2026

FIRMA

POST U DATA TAL-ĦRUĠ

VERSION 2.0.1 | 260415

UK

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС

1.	ЗІЗ:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Назва та адреса виробника та, за необхідності, його уповноваженого представника:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Німеччина
3.	Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Німеччина
4.	Предмет декларування:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM видовищ

5. Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Союзу:

   Регламент (ЄС) 2016/425

6. Зазначення відповідних гармонізованих стандартів або інших технічних специфікацій, щодо яких декларується відповідність, включаючи дату стандартів або інших технічних специфікацій:

   EN 166:2001

7.	Нотифікований орган	SGS FIMKO OY, 0598
	провела експертизу типу ЄС (модуль B) та видала сертифікат експертизи типу ЄС.	0598/PPE/23/2336
	Підписано від імені та за дорученням::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, керуючий директор

ІМ'Я, ФУНКЦІЯ

ПІДПИС

Bedburg, 15.04.2026

МІСЦЕ ТА ДАТА ПРОВЕДЕННЯ ВИСТАВКИ

VERSION 2.0.1 | 260415

NO

EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1.	PSA:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	Navn og adresse til produsenten og eventuelt dennes representant:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
3.	Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Tyskland
4.	Gjenstand for erklæringen:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM Briller

5. Gjenstanden for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringslovgivning:

   Forordning (EU) 2016/425

6. Angivelse av de relevante harmoniserte standardene eller andre tekniske spesifikasjonene som det er erklært samsvar for, inkludert dato for standardene eller andre tekniske spesifikasjoner:

   EN 166:2001

7.	Det meldte organet	SGS FIMKO OY, 0598
	har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikat.	0598/PPE/23/2336
	Undertegnet for og på vegne av::	AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, administrerende direktør

NAVN, FUNKSJON

Bedburg, 15.04.2026

SIGNATUR

STED OG DATO FOR UTSTILLINGEN

VERSION 2.0.1 | 260415

AR

إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1.	PPE:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM
2.	اسم وعنوان الصانع، وإن أمكن، ممثله المعتمد:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg ألمانيا
3.	تتحمل الشركة المصنعة وحدها مسؤولية إصدار إعلان المطابقة هذا:	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg ألمانيا
4.	موضوع الإعلان:	9021 // VISION PROTECT PREMIUM نظارات

5. يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالمواءمة:

   اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425

6. بيان المعايير المنسقة ذات الصلة أو المواصفات الفنية الأخرى المستخدمة التي تم الإعلان عن المطابقة لها، بما في ذلك تاريخ المعايير أو المواصفات الفنية الأخرى:

   EN 166:2001

7.	الهيئة المبلغة	SGS FIMKO OY, 0598
	قد أجرى فحص النوع من الاتحاد الأوروبي (الوحدة ب) وأصدر شهادة فحص النوع من الاتحاد الأوروبي.	0598/PPE/23/2336
	موقّع باسم ونيابة عن:	AS Arbeitsschutz GmbH
		ينس ثوم، المدير الإداري الاسم, الوظيفة
	التوقيع	Bedburg, 15.04.2026 مكان وتاريخ المعرض

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras-safety.com www.nitras-safety.com